

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Avença

Redacção, Administração e Oficinas
Rua da Paz — Quinta do Loureiro
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador
MANUEL DAMIÃO

Sucessor de José Marques Damião

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor
António da Costa Pinto

Redactor principal
ANIBAL CRUZ
(Representante em Lisboa)

Recordar para prosseguir

"ECOS DE CACIA"

— este semanário traquino e falador — apresenta-se com mais um alegre sorriso de aniversário, envolvido em abraços amigos e saudações festivas, a espargir recordações de um passado que o fortalece a prosseguir a caminhada espinhosa que encetou para o desbravamento do poiso cheio de ervas daninhas em que nasceu, as quais teimosamente não deixavam germinar a semente ideal da causa pública, a cultura benéfica e generosa para a efectivação do sonhado futuro de uma região que merece viver feliz e próspera, pelas excelentes condições que possui. Travar-se, por isso, lutas e batalhas, tão heroicas para nós, que, no dia de hoje, nos curvamos emocionados ao recordar os nomes dos pioneiros que nesta honrada tribuna tombaram a combater pela vitória do baluarte, pela grandeza do esforço a favor desta querida Cacia: — J. J. Nunes da Silva e José Marques Damião.

Foi preciso aliar o amor, a tenacidade e a perseverança, para exterminar o pior escalracho que tanto mal fez ao progresso da Região do Baixo Vouga. Porém, nem todo o terreno cultivado está hoje livre desses perigos, continuar-se-á a fazer jornalismo honrado, sensato e amoroso — sem peias de qualquer natureza, sem vinças, ódios políticos ou religiosos.

A nossa missão continuará sendo a mesma: — dignificadora, na corrente de opinião; construtiva, na solução de problemas prementes; patriótica e honesta, em todos os sentidos de uma sã política nacional e regionalista de engrandecimento da Pátria e da República.

Honar a Justiça, amar a verdade, defender o Direito e a Liberdade — princípios basilares de uma sociedade bem constituída, pela qual vimo-nos debatendo com mocidade, entusiasmo e galhardia.

Mais um ano, pois, para este semanário traquino que há-de continuar virilmente a falar, a defender, a discutir e a alvitar melhoramentos, sejam eles materiais, morais e culturais, desde que sejam em benefício dos interesses da Região, graças por isso à boa vontade de todos os que o animam e o ajudam nesta cruzada em que está principalmente empenhado o nosso querido camarada Manuel Damião, inteligente e dinâmico jornalista, que consagra muito amor à obra de seu saudoso Pai e que nós, à cerca de trinta anos, vimos desinteressadamente apoiando com muita amizade e dedicação.

Um abraço muito apertado a todos os que trabalham e colaboram no «Ecos de Cacia», com os votos sinceros de muitas felicidades, deste vosso camarada velho e cansado na labuta da Imprensa, que ao recordar os bons serviços prestados à Pátria e à Região, animavos a prosseguir tão nobilitante e valorosa missão.

Bilhete postal

Meu Amigo:

Val o seu jornal «Ecos de Cacia» festejar mais um ano de publicidade. E' para lhe dar parabéns este «Postal», porque, presentemente, aguentar a publicação, com regularidade, dum semanário provinciano, representa um grande esforço monetário e equilíbrio jornalístico.

Desejo-lhe, pois, que continue a entrar o seu «Ecos» no 33.º ano de existência, a elevar, bem alto, o nome dessa linda e progressiva terra de Cacia e os seus encantadores arrabaldes, moldurados no espelho aquático do cantado e poético rio Vouga, que essa boa gente trabalhadora sauda todos os dias.

Um abraço do seu amigo,
Tiago Ribeiro.

Do Alto da Serafina

Breves rabiscos

A NOSSA SAUDAÇÃO

Marca destacante lugar na Imprensa não diária «Ecos de Cacia», pela prolongada jornada de existência e pela sensata orientação na defesa do património do concelho de Aveiro, a panorâmica e rica região do Baixo Vouga, o considerado centro de turismo invejável, com a sua deslumbrante Ria, as tradicionais Pirâmides de Sal e o Vouga, rio de poesia e sonho, que fascina e encantam.

Este jornal, desde o seu infelo, tem sido incansável na propagação e na defesa desta linda região, contribuindo assim para engrandecer a florescente freguesia que lhe dá o nome, cujo de-

Curiosidades

Está provado que os pentes são de origem muito antiga, visto que alguns se encontram nas ruínas de Pompeia.

— Em 1 de Agosto de 1574 saiu do Tejo a gloriosa armada de D. António Prior do Crato.

— Em todo o século passado, registaram-se no Japão nada menos de 27.000 terramotos.

— O padre António Viera morreu no dia 18 de Julho de 1697.

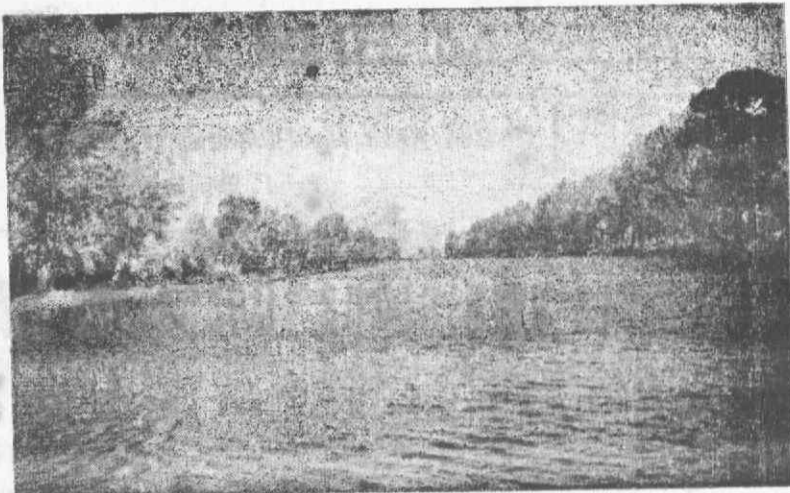
— Quando a carne é dura, torna-se macia deitando-lhe uma colherada de vinagre na água ou no caldo, que se fará ferver lentamente.

— O ilustre democrata Mayer Garção, que também foi brilhante escritor, morreu a 4 de Agosto de 1930.

— O mel deve ser sempre guardado em lugar escuro; de contrário, expõe-se à formação de grumos. Por esta mesma razão, o mel conserva-se melhor em vasilhas de barro que em recipientes de vidro.

— 24 de Agosto de 1820 é a data histórica da revolução liberal, em que tomaram parte ilustres patriotas, entre os quais se salientou Manuel Fernandes Tomás.

— Quando no Japão nasce uma criança, planta-se uma árvore e cultiva-se cuidadosamente até que o rapaz ou rapariga case. Então corta-se a árvore e entrega-se a madeira a um bom mar-



REMO

Hoje e amanhã, dias 4 e 5, são disputados na maravilhosa pista do Rio Novo do Príncipe, nesta freguesia, os Campeonatos Nacionais de Remo, estando inscritas tripulações de 15 clubes em várias categorias.

Dado o elevado número de inscrições, disputar-se-ão, ao todo, 26 regatas, entre eliminatórias e finais.

(Na 2.ª página publicamos várias informações)

Mais uma etapa

PELO

Capitão Mantas Massano

A grande nau da imprensa regionalista, que tem por nome «Ecos de Cacia», ainda não sossobrou. Venceu mais uma etapa, mercê do esforço, do sacrifício, da abne-

gência para que a converta em qualquer mobiliário, sendo este considerado pelos noivos o melhor de todos os que guardam em casa.

— No dia 8 de Julho de 1854 nasceu Alfredo Keil, autor da música «Portuguesa» hino nacional.

Investigador X

Acerca dos problemas ultramarinos

Mais um grande problema ultramarino acaba de ser resolvido com a criação dos Estudos Gerais em Angola e Moçambique.

O Governo entendeu, e muito bem, — havemos de assinalá-lo — ter chegado o momento de instituir o Ensino Superior nas províncias de Angola e Moçambique, coroando assim, um esforço extremamente honroso, levado a cabo no domínio da instrução.

Fê-lo, porém, com o maior cuidado, não perdendo de vista a complexidade do magno problema, e, ao mesmo tempo, tendo em conta que a Universidade de facto é só uma, intimamente ligada à definição e perpetuamente da ideia da unidade nacional, que os portugueses ainda vivem — tal qual se diz no decreto que cria os Estudos Gerais — com in-

tensidade poucas vezes atingida no passado.

Por isso, é ainda no importante diploma que se afirma, se entende que o Ensino Superior nas Províncias Ultramarinas deve ser feito em estreita associação com as universidades existentes, as quais dando mais uma vez prova do seu acrisolado devotamento ao interesse nacional não se pouparão a sacrifícios para assegurar a tal ensino uma total dignidade.

Assim, as cadeiras e cursos dos Estudos Gerais universitários criados nas duas províncias terão perfeita equivalência com os correspondentes professados em qualquer outro estabelecimento de Ensino Superior e serão válidos em todo o território nacional.

Destarte se compreende que o Conselho da Universidade Técnica de Lisboa, reunido para se pronunciar sobre a importante medida, tenha resolvido não só saudar o Ministro do Ultramar, sr. Prof. Adriano Moreira, como manifestar o seu completo acordo com o projecto do Decreto-Lei que cria os Estudos Gerais e ao mesmo tempo declarar que

gação, a perícia do seu capitão — nosso estimado director — que a tem sabido guiar por bons caminhos, desviando-a de todos os escolhos, todos os obstáculos que possam surgir e ainda a boa vontade dos seus anunciantes, assinantes e colaboradores.

Há quem não saiba quanto custa, quanto é difícil manter um jornal da chamada pequena imprensa, que tem apenas o louvável auxílio dos seus anunciantes, assinantes e colaboradores, em virtude de não aparecer nas mãos dos *ardinas* apregoando-o e distribuindo-o em troca do seu preço avulso. Contudo, a missão da imprensa regional é deveras importante também: essa missão não se resume apenas a dar a conhecer aos seus leitores pequenas ou grandes notícias da região, mas sim também cumpre a tarefa de levar ao conhecimento dos que leiam o jornal regional, o que se passa em Portugal inteiro e algumas notícias mais importantes do estrangeiro.

Manuel Damião, querido director deste jornal, conhece e sabe medir muito bem a responsabilidade que lhe cabe na imprensa regional e por isso mesmo não pára, não

Conclui na 2.ª página

prestará com o maior entusiasmo e boa vontade a sua colaboração leal na realização dos projectos dos Estudos Gerais do Ultramar.

Repetimos: mais um grande problema se resolveu, dentro da mais útil e estreita unidade nacional ao mesmo tempo que de novo se afirmou, e de maneira inequívoca, como o Governo da Nação se debruça, procurando-lhe solução, sobre todas as questões do Ultramar.

Lisboa, Agosto 1962.
António Gomes

Depósito (de Lãs para tricot e das Malhas «Aéfe»)

ARMÉNIO Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO
Telef. 23575 PPG

Mais uma etapa Desportos

Continuação da 1.ª página

descansa, não se poupa a esforços para que o «Ecos de Cacia» não falte aos seus leitores espalhados por toda a parte e esperando com ansiedade saber notícias da sua terra, notícias de toda a parte. E' admirável a pontualidade com que o «Ecos de Cacia» se apresenta aos que o esperam. E' esta uma das grandes provas do esforço dispendido pelo seu director, mostrando a firme vontade de que o seu jornal não pereça, continue a *singrar nas águas* da imprensa regional, levando recordações e saudades aos filhos da região que se encontram longe na conquista do pão de cada dia.

Orgão defensor dos interesses da região do Baixo Vouga e dada a honestidade, o carácter do seu director, não pode o «Ecos de Cacia» descuidar os interesses da população laboriosa, cumpridora e ordeira que vive na região e ainda os que dela se deslocaram mas não a esqueceram. Muito louvável é a acção, a imparcialidade deste jornal. Tem uma política muito apreciável: tudo pela Pátria e nada contra a Pátria, seja qual for a cor política ou a religião dos seus colaboradores.

Acima de tudo, Portugal, os interesses dos habitantes da região, bem como o de todos os portugueses espalhados pelo mundo.

Prometi há longos anos não faltar com a minha modesta colaboração; assim tenho cumprido e cumprirei enquanto o cérebro não me atraioçar. A estima que me liga ao seu director, obriga-me a não faltar à chamada sempre que ele precise de mim para ajudar esta nau da imprensa regional a singrar por caminhos livres de escolhos.

E' necessário que a população do Baixo Vouga confie na boa vontade de o «Ecos de Cacia» bem servir os seus interesses, para que o seu director, sempre dinâmico, sempre incansável, veja o seu jornal por muitos anos lado a lado com todos os jornais, quer da pequena quer da grande imprensa.

Se em 1963, eu ainda pertencer ao número dos vivos, aqui estarei nas colunas deste jornal felicitando-o por mais um aniversário.

Mantas Massano

Carimbos de borracha
Aceitam-se encomendas de qualquer modelo nesta redacção.

REMO

Conclusão da 1.ª página

Prémios aos vencedores
Serão atribuídas aos clubes vencedores as taças em disputa nestes Campeonatos, uma para cada tipo de embarcação, e distribuídas medalhas a todas as equipas que se classificarem em primeiro lugar.

Regulamento de trânsito
(Entrada pela estrada de Vilarinho) - Só para automóveis e camionetes de aluguer e bicicletas, que estacionarão no largo do solar Couceiro da Costa, em Vilarinho. (Entrada por Cacia): Para todos os carros ligeiros, camionetes, bicicletas ou quaisquer outros veículos que se destinem ao local da meta, quer vindos do Norte ou de Aveiro, devendo transitar até ao «Parque de Estacionamentos», junto ao local da «pista», conforme a sinalização existente em todo o percurso.

Transporte de camionete
Estão assegurados os transportes de camionetes entre Aveiro e Vilarinho. No sábado, a partir das 15 horas, e no domingo a partir das 9 horas, com regresso depois das provas.

Transporte de comboio
As pessoas que utilizem o comboio para assistirem aos campeonatos, devem tirar bilhete para a estação de Cacia, que fica a 400 metros da pista e não para Aveiro, que dista 7 quilómetros.

Sinalização
As vias de acesso, tanto por Cacia e Sarrizola como pela estrada de Vilarinho, serão devidamente sinalizadas.

VOLTA A PORTUGAL EM BICICLETA

Começa hoje no Porto e termina no dia 19 do corrente em Lisboa a XXV Volta a Portugal em Bicicleta, estando inscritos 117 corredores de vários clubes. A caravana ciclista passará em Angeja e Cacia no dia 17, por volta das 15 horas.

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 3:

1.º prémio	24574
2.º " "	16190
3.º " "	15573

Abertura da caça 15 DE AGOSTO

Pólvoras das melhores marcas (Estanqueiro oficial)

Chumbo, cartuchos vazios ou carregados, buchas, curtos, etc.

Artigos de pesca

Tudo aos melhores preços no **CENTRO COMERCIAL CACIENSE**
Telef. 91241 - CACIA
Neste estabelecimento encontra-se à disposição dos interessados o Edital-Geral da Caça

Por Aveiro

Regressou a Aveiro uma companhia de Infantaria 10, que combatou em Angola

Na tarde de quarta-feira, a população aveirense prestou carinhosa recepção à 4.ª Companhia de Caçadores Especiais do Regimento de Infantaria n.º 10, que, briosamente, se bateu em Angola contra os terroristas que invadiram o Norte desta nossa provincia ultramarina.

A companhia, após o desembarque na estação do caminho de ferro, desfilou, garbosamente, pela Avenida do Dr. Lourenço Peixinho e por outras artérias principais da cidade, recebendo as aclamações de alguns milhares de pessoas.

Das janelas foram lançados papelinhos sobre os expedicionários.

Assistiram ao desfile, além das autoridades militares, diversas entidades civis e eclesiásticas.

Na Avenida das Tílias, no Parque Municipal do Infante D. Pedro, com a presença da Companhia de Caçadores, entidades oficiais e muito povo e pessoas das famílias dos oficiais, sargentos e praças, foi celebrada missa de acção de graças.

Depois desta cerimónia, foi descerado, no quartel do Regimento de Infantaria n.º 10 uma lápida perpetuando a memória dos mortos daquela companhia em Angola.

Registou-se grande movimento na cidade e as repartições fecharam, por esse motivo, às 16 horas.

Porto comercial

Foi aprovado pelo sr. subsecretário de Estado das Obras Públicas o projecto do cais comercial do porto de Aveiro.

O cais a construir, numa primeira fase, terá o comprimento de 180 metros.

Albergue distrital

O sr. eng. Adolfo da Cunha Amaral, director distrital de Urbanização, passou a fazer parte da Comissão Administrativa do Albergue da Mendicidade de Aveiro.

Dr. Mário Duarte

Por iniciativa de uma comissão de individualidades desta cidade, vai ser prestada homenagem ao ilustre aveirense, sr. dr. Mário Duarte, embaixador de Portugal no México.

ARMARZÉM SÉRGIOS

SAIAS PLISSADAS em atilours devidamente aprovadas pela Imperial Chemical Industries, Ldtc.

CASIMIRAS PARA FATOS TECIDOS DE Lã PARA VESTIDOS E CASACOS nos mais modernos padrões e coloridos

Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66
AVEIRO - Telef. 22228

Mantenha o seu **AUSTIN** sempre AUSTIN

USANDO PEÇAS LEGÍTIMAS

MANUEL DOS SANTOS GAMELAS
AVENIDA 5 DE OUTUBRO, 18 • TELEFONES 22031/2 • AVEIRO

Carteira Elegante

Fizeram anos:

No dia 1 do corrente, a sr.ª D. Maria Pereira Crisóstomo da Silva, 21 anos, esposa do sr. Rogério Moura da Silva, que são nora e filho do sr. Manuel Rodrigues da Silva Salgueiral e de sua esposa sr.ª D. Joana Moura da Silva, do Paço e Industriais de padaria em Alcobaça.

Fazem anos:

Hoje, dia 4, a sr.ª D. Joana Vieira Miranda, 60 anos, esposa do sr. Joaquim Rodrigues Miranda, proprietários, de Cacia; a sr.ª D. Albertina Nunes de Almeida, 59 anos, esposa do sr. Diamantino Dias Capela, de Angeja e industriais de padaria em Lisboa; a sr.ª Celeste Dias Teixeira da Silva, 49 anos, de Cacia, esposa do sr. José Maria Ventura da Silva, panificador em Viseu; e a menina Maria Manuela Marques da Silva Matos, completa 17 primaveras, filha do sr. José Maria da Silva Matos Júnior e de sua esposa sr.ª D. Maria José Marques da Silva, industriais de padaria em Estarreja.

Amanhã, 5, a menina Maria das Neves Carvalho, completa 32 anos, filha do angejense sr. Júlio Nunes de Carvalho e de sua esposa sr.ª D. Judite Nunes de Carvalho, industriais de padarias em Lisboa e Oihão.

No dia 6 o sr. José da Silva Samartinho, 55 anos, da Quinta e industrial de padaria na Golegã.

Em 7, o sr. Eurico Marques Teixeira, da Póvoa e panificador no Estoril; a sr.ª Belmira da Conceição Rodrigues, 50 anos, esposa do sr. Vitorino Nunes dos Santos, de Taboeira e residentes em Lisboa; a sr.ª D. Joana Rodrigues da Silva, 66 anos, esposa do sr. Manuel José da Silva Júnior, de Cacia; e o sr. Sr.º Rodrigues de Oliveira, 36 anos, de Eixo e sócio da firma Oliveira & Irmão, Ld.ª, de Aveiro.

Em 8, a sr.ª D. Arlete de Sousa Castro Quaresma, 29 anos, esposa do sr. Arnaldo Fernandes Quaresma, comerciantes em Lisboa, que são filha e genro do sr. José da Silva Castro e de sua esposa sr.ª D. Eleuzinda de Sousa Castro, de Vilarinho e residentes na capital.

Em 9, o sr. Júlio Tavares da Silva, 50 anos, de Angeja e industrial de padaria em Lisboa; o menino Armando Marques Jacinto Gomes, completa 9 anos, filho da sr.ª Maria Luisa dos Santos Marques e de seu marido sr. Joaquim Jacinto Gomes, que são neto, filha e genro do sr. Adriano Marques Cândido e de sua esposa sr.ª Ildebrandina Augusto Campos, de Angeja e residentes em A da Brja e o menino José Manuel da Rocha Faria, 15 anos, filho do sr. Manuel Gonçalves Faria Júnior, de Almieira, vendedor de pão em Lisboa, e de sua esposa sr.ª D. Júlia de Jesus da Rocha Faria, que também passa o seu 36.º aniversário no dia 15 do corrente.

Em 10, o sr. Francisco Rodrigues de Almeida, 59 anos, de Angeja e industrial de padaria em Lisboa.
Muitas felicidades para todos.

Necrologia

Júlia Gonçalves da Silva

Em Lisboa, onde se encontrava em tratamento, faleceu no dia 31 de Julho findo a sr.ª Júlia Gonçalves da Silva, de 53 anos, natural de Frossos, casada com o sr. Luis de Oliveira Mendes, revisor da C.P., e mãe das meninas Maria Luisa e Maria Custódia da Silva Mendes, moradores na Agra de Cacia.

O seu cadáver foi trasladado para esta freguesia, realizando-se o funeral no dia 2 do corrente, pelas 19 horas, para o cemitério local.

A família enlutada enviamos sentidos pêsames.

Padaria e Mercaria Central

Pastelaria e Doces Regionais
Telef. 967196 - Paços de Brandão

Trespasa-se este estabelecimento, situado em frente do mercado, junto da Igreja paroquial, com cozedura diária de 70 quilos T.E., 50 T.C., de 25 a 30 quilos T.E., 30 de broa fina e 30 de grossa.

Tem garagem para carro, no mesmo prédio, e boas instalações. Ver e tratar na mesma. (6-1)

Padaria

Trespasa-se ou aceita-se sócio em padaria de pão de trigo e farinhas espodas, sita em Ourentã - Cantanhede, com todas as obras já feitas por lei e bem asseguradas, tendo uma cozedura de 110 a 120 quilos por dia, sendo nos dias 6 e 20 de 300 e tal quilos a maior parte em farinhas finas. Motivo de não poder estar à frente do negócio.

Tratar com David Simões Claro - Padaria de Ourentã - Cantanhede - Telefone 42451, todos os dias depois das 9 horas da noite.

Padeiro

Forneiro, oferece-se para trabalhar de preferência no distrito de Aveiro. Informa a redacção.

Motorizada "Sachs"

Vende em bom estado, por retirada para o estrangeiro, Manuel Matos Simões - Cacia.

Conceição Lopes de Oliveira
PARTEIRA pela Escola Médica
ENFERMEIRA pela Escola Dr. Ravara (Atende a toda a hora)

Consultório:
R. Luiz de Camões, 132-1.ª-Dt.º
Telef. 38164 - LISBOA

SOCIAL CICLISTA DE ANGEJA

António Augusto Cavaleiro Henriques
Esquina da Várzea e Rua da Agra (em frente às Escolas)
Telef. 91109 — ANGEJA
Automóvel de aluguer ao dispor do público
Agente das afamadas motorizadas H M W (2 velocidades e 3 velocidades com turbina de ar) e "SACHS"
BICICLETAS NOVAS e USADAS aos melhores preços
TODOS OS CONSERTOS
Vendedor dos afamados Rádios "TELEFUNKEN-OLEOS "Castrol" e "Safety-Lube", da Pennsylvania
MAQUINAS A PETROLEO e acessórios
LAMPADAS ELÉCTRICAS e vários materiais com descontos para os electricistas

DE ANGEJA

Amigo Leitor:

Ao passar nesta freguesia, não deixe de visitar o Café e Cervejaria Angejense, novo estabelecimento da Social Ciclista de Angeja, que além de todas as bebidas, tem o apetitoso "frango assado" pelo mais moderno processo eléctrico.

É uma novidade na nossa terra, que muito a honra.

Estamos em festa. — A nossa freguesia entrou já em festa. Hoje, dia 4, pelas 5 horas da madrugada, uma salva de 21 tiros acordou a nossa população e pouco depois uma descarga de foguetes acompanhou as Avé-Marias, demonstrações que se repetirão no espaço ao meio dia e à noite.

Conforme programa que publicamos a semana passada, haverá hoje arruadas por um Zé Pereira e pelas Bandas de Angeja e Frossos.

Amanhã — Dia onomástico de Nossa Senhora das Neves. Missa solene e sermão, Procissão, arrabalde de tarde e noite, com as mesmas Bandas, ornamentações, Humações e fogo de artifício.

Segunda-feira — Arraial da tarde na Praça, com a nossa Banda; e de noite festival, com o Rancho "Malmequeres" do Camplinho, de Albergaria-a-Velha.

No dia 11, terá lugar o grandioso arraial nocturno das Festas Regionais do Vouga, com concerto pelas Bandas de Angeja e Frossos, ornamentações, iluminações e fogo preso e aéreo.

Em no dia 12, o tradicional arraial do Cabecinho, com a nossa Banda; e festival no Areal com as Orquestras "Antuã", de Estarreja, e "Libório", da Marrazola.

Telefone público. — O posto telefónico público n.º 91152, que funcionava no estabelecimento do sr. Raúl Simões Nogueira da Silva, mudou para a loja de merceria e vinhos da sr.ª Maria Amália do Carmo Gonçalves, esposa do sr. Armando Ferreira Souto, que fica em frente daquele, na rua da Pereira

Casa para negócio

Trespasa-se na Galianha da Nazaré, na Cale da Vila, optima casa para qualquer negócio. Dirigir à casa de moveis de José Rodrigues Moraes, naquela localidade. (6)

Mercearia e vinhos

Trespasa-se em Aveiro, na Rua Manuel Luis Nogueira, 18 e 20 com boa freguesia. Tratar no mesmo estabelecimento. (4)

Mário Bismarck Soares ADVOGADO

Rua do Craveiro, 28-2.º
Telef. 27340 — LISBOA

Anos. — No dia 5, completa 10 primaveras a menina Maria Georgina Nogueira de Almeida, filha do sr. Manuel dos Santos Almeida, que também passa o seu 37.º aniversário no dia 13, proprietário do "Café Vouga", da nossa Praça, e de sua esposa sr.ª D. Carmina Dias Nogueira.

Em 6, completa 9 primaveras a menina Alice Tavares da Silva, filha do sr. António Nunes da Silva e de sua esposa sr.ª Rosa Tavares da Silva, moradores nos Outeiros.

Em 7, completa 2 anos o menino Basil Valente Ribeiro, filho do sr. António Gonçalves Ribeiro, ausente no Canadá e de sua esposa sr.ª D. Maria Celeste Valente Ribeiro, que chegou há dias daquele país e encontra-se na companhia de seus pais na rua Fernando dos Santos. As nossas felicitações. — C.

De Fermelã

Casamento. — Realizou-se no dia 22 de Julho findo, na nossa igreja, o casamento da menina Maria Emília de Almeida Baptista, de 24 anos, filha do sr. António Baptista Soares e de sua esposa sr.ª D. Carmen Rodrigues de Almeida, com o sr. Silvino Rodrigues da Silva, de 25 anos, filho do sr. Clemente Rodrigues da Silva, de 25 anos, filho do sr. Clemente Rodrigues da Silva e de sua esposa sr.ª D. Maria Marques Loureiro, do Reohico.

Foram padrinhos o sr. Mário Baptista Soares e sua esposa sr.ª D. Maria da Conceição Dias de Matos Baptista Soares.

O acto solene, a que assistiram cerca de 80 pessoas, foi celebrado pelo nosso antigo pároco sr. P.º Miguel Henriques da Silva Barbosa, arcipreste de Sevar do Vouga, que proferiu uma interessante preleção dedicada aos noivos.

Em seguida ao acto religioso foi servido um lauto banquete em casa dos pais da noiva, que decorreu na mais amigável confraternização.

Ao novo casal desejamos um futuro repleto das melhores felicidades.

Baptizado. — Com o nome de Mário João de Oliveira Couto, foi baptizado no dia 29 de Julho findo um filho do sr. Francisco Ferreira Couto e de sua esposa sr.ª Maria do Carmo de Oliveira Couto.

Foram padrinhos o sr. Mário Ferreira Couto e a sr.ª Alexandra da Silva Couto.

Doente. — Tem estado muito doente o sr. João de Almeida Saigado.

De Taboeira

Doentes. — Acometido de um ataque de paralisia, na última semana, encontra-se muito doente o sr. António Rodrigues Migueis.

Em na Casa de Saúde de Aveiro, encontra-se internada a sr.ª Rosalina dos Santos Ribeiro, que está a fazer um tratamento para o qual se opera. Desejamos-lhe as melhores. — C.

COMBOIOS EM CACIA

Table with 2 columns: PARA O NORTE and PARA O SUL. Lists train times and destinations like Mercadorias, Semi-directo, Tramuei, Automotora.

Os comboios das 7,18, 9,07 e 13,57 seguem até Coimbra; os das 12,00, 20,17 e 21,44, terminam em Aveiro; e o das 18,42, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

Table with 2 columns: PARA O NORTE and PARA O SUL. Lists train times and classes like Rápido 1.ª e 3.ª classes, Foguete 1.ª classe.

De S. João de Loure

Fontanário reparado. — O fontanário da rua da Trapa, que se encontrava em péssimo estado e não permitia a recolha da água nas mínimas condições higiénicas, como oportunamente noticiámos, foi devidamente reparado pela Câmara Municipal.

Causou natural regozijo essa reparação nos habitantes da Rua da Trapa, que agora aguardam ansiosamente o início do arranjo daquela rua, em muito mau estado.

Como se trata duma rua de pronunciada inclinação e de piso irregularíssimo, tal como está a passagem de pessoas ou carros na época das chuvas é quasi impossível.

E como se aproxima o inverno, os habitantes da rua da Trapa esperam que a Câmara a mande reparar, se não por forma definitiva ao menos provisoriamente.

Da Póvoa e Paço

Doente. — Com uma ulcera no estomago, que rebentou, encontra-se doente retido no leito, o sr. Manuel Simões de Oliveira Júnior, comerciante do Paço. Desejamos-lhe as melhoras.

De Vilarinho

Doente. — Encontra-se gravemente doente o sr. Florindo Dias Maia, proprietário deste lugar. Desejamos-lhe as melhoras.

PREÇO POPULAR

Grande sortido de Tecidos finos lisos e estampados

LANIFÍCIOS para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Veste Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11
Telefone 23575 PPC
— AVEIRO —

De Loure

Trânsito. — O problema do trânsito na nossa freguesia tem de ser resolvido com a intervenção das autoridades, antes que tenhamos a lamentar algum grave desastre.

Há muito que vimos a obstar a forma como circulam na estrada as camionetas que procedem à recolha do leite, depositado pelos agricultores nos diversos postos, e sinceramente temos visto os motoristas fazer manobras de arrepiar os cabelos susceptíveis de causar desastres de consequências gravíssimas.

Curvas a toda a velocidade e pela esquerda, estacionamento dos veículos fora de mão e com as luzes apagadas, de noite, ultrapassagens sem respeito pelos veículos que circulam em sentido contrário, são o pão nosso de cada dia nas estradas desta freguesia.

Manobras perigosas que os motoristas constantemente fazem, sempre com o sorriso nos lábios, convencidos de imunidades que não tem.

Também os ciclistas, sobretudo os que por aqui passam a caminho da Celulose, aonde estão empregados, não tem o mínimo respeito pelos outros.

Por sistema conduzem as bicicletas a par, em animada cavaqueira, não se lembrando que o desastre espere e eles poderão ser as suas vítimas.

Para impor um pouco de respeito aos transgressores, principalmente aos motoristas das camionetas, e antes que seja tarde, pedimos a intervenção das autoridades competentes.

Doente. — Acometido de doença súbita, teve de ser internada na Casa de Saúde de Aveiro, na passada segunda-feira, a sr.ª D. Maria do Rosário, esposa do nosso amigo e assinante sr. Felisberto Nogueira.

Felizmente a doença evoluiu favoravelmente e já se encontra em franca convalescença.

Desejamos-lhe o rápido restabelecimento.

De Sarrazola

Festas ao S. Bartolomeu. — Nos dias 25, 26 e 27 do corrente, vão realizar-se neste lugar os grandiosos festejos em honra de S. Bartolomeu, nos quais tomarão parte as Bandas de Fermentelos, Nova de Pardilhó e Frossos e as Orquestras "Café Central", de Cantanhede, e "Estrela Azul", de Oliveira do Bairro.

O programa está a ser elaborado e será publicado neste jornal.

Baptizado. — No dia 15 de Julho findo, foi baptizada na igreja parquial de Cacia a primogénita filhinha do sr. Angelo Panão, empregado na Celulose, e de sua esposa sr.ª D. Rosa Pardinha Ventura, moradores neste lugar.

A neófito recebeu o nome de Angela Maria Ventura Panão, sendo padrinhos o sr. Aurélio Júlio da Silva Gomes e sua esposa sr.ª D. Margarida Saraiva Dias da Silva Gomes.

Anos. — No dia 5 completa 5 primaveras a menina Maria Adelaide Duarte Quintaneiro, filha do sr. Francisco Simões Quintaneiro e de sua esposa sr.ª D. Rosa Duarte Teixeira Quintaneiro, industriais de padaria na Guarda.

Mataduchos e Alumieira

Anos. — No dia 5 fez 29 anos a sr.ª Maria Alice Durã Simões Pereira, de Alumieira, esposa do sr. Belarmino Ornelas Resende, ausente em Angola.

Em 6, fez 55 anos a sr.ª D. Laurinda da Maia, comerciante de Mataduchos, viúva do saudoso Afonso Ferreira da Silva.

Também no dia 6, fez 32 anos a sr.ª D. Maria José Augusta da Paula Cunha, esposa do sr. Manuel Marques da Cunha, nosso conterrâneo e industrial de padaria em Setúbal. Os nossos parabéns. — C.

De Esgueira

Falecimento. — Já no dia 11 de Julho, faleceu na Preza o sr. Anselmo dos Santos, de 60 anos, empregado das fábricas Jerónimo Pereira Campos, de Aveiro, casado com a sr.ª Maria de Oliveira e pai do sr. Anselmo de Oliveira Santos, empregado da mesma fábrica, e da sr.ª Maria Fernanda de Oliveira Santos, casada com o sr. José Albano Neto, empregado da firma Manuel Pais & Irmão, de Aveiro.

O seu funeral realizou-se para o nosso cemitério, a cargo da Agência Capela.

Aos doridos enviamos sentidos pésames.

Reparação oportuna. — Como durante o período das festas à Nossa Senhora do Rosário o trânsito terá de fazer-se na sua maior parte pelas ruas das Cardadeiras era de se toda a conveniência que aquela artéria cittadina fosse convenientemente reparada.

Aqui deixamos o nosso apelo.

A nossa Alameda. — A Alameda 31 de Janeiro que agora está muito ajardinada, já começou a sentir os efeitos de alguma vândalo que intolaram a sua fauna de colher as flores dos canteiros e a estragar o que está arranjado.

Se a nossa Junta tivesse possibilidades de ali conservar uma guarda permanente, era a solução ideal.

Festas de Nossa Senhora do Rosário. — Já foram afixados os programas para as imponentes festas à Nossa Senhora do Rosário que aqui se realizam no mês de Setembro.

Oportunamente será aqui publicado o programa completo dos festejos.

Cinema. — Realizou-se também na nossa Casa do Povo, uma sessão de cinema organizado pela F.N.A.T. (delegação de Coimbra) com o filme português "Sonhar é fácil" dedicado aos seus sócios e famílias.

Rancho Folclórico. — Conforme dissemos, o Grupo Folclórico do mesmo organismo exhibe-se hoje na Feira de Santiago, em Setúbal.

Estamos informados que os nossos paroquianos a exercer ali as suas actividades irão homenagear o nosso agrupamento.

Excursão à Torreira. — No próximo dia 12, as raparigas da J.O.C. organizam uma excursão à Torreira por via marítima.

Concluido de curso. — Concluiu esta semana no Porto a sua formação o sr. Engenheiro José Fernando da Silva Betencourt, filha do nosso amigo sr. Tenente Fernando Betencourt e da sr.ª D. Rosa da Silva Betencourt e sobrinho também do nosso amigo Américo Ramalho.

Ao jovem Engenheiro e a seus pais as nossas felicitações.

Terreno em Taboeira

Com 70 metros de frente e 20 de fundo, vende-se junto ou em talhões, nas Agrads.

Tratar com Armando Marques da Silva (Barrego), na Quinta do Simão — Esgueira. (7)



PORTO

Rainha Santa

ATÉ OS ANJOS BEBEM!...

RODRIGUES PINHO & C.ª

Vila Nova de Gaia

Confie os seus capitais a

PINTO DE MAGALHÃES
BANQUEIROS

estão seguros e rendem sempre mais



PORTO — Rua de Sá da Bandeira, 53
Telefone, 20133 P.P.C.A.

LISBOA — Rua do Ouro, 95-99
Telefone, 366056 P.P.C.A.

ARCOS DE VALDEVEZ - AMARANTE - VILA DA FEIRA - FATIMA - TOMAR - PENICHE - ELVAS

CORRESPONDENTE NO BRASIL

Casa Bancária PINTO DE MAGALHÃES, L.^{DA}
RUA DO OUIDOR, 86 - RIO DE JANEIRO

TODAS AS OPERAÇÕES BANCÁRIAS

Correspondente em Cacia

Centro Comercial Caciense

Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas
Redes de Esgotos — Distribuição de águas
Cálculo de beton armado — Estruturas metálicas
Levantamentos topográficos — Minas
Rua do Mercado, 92 - 2.º AVEIRO

HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de curar passou. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema humido ou vaso, erostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.
A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.^{da}
Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

CASA MENDES

de:— Alvaro Soares Mendes

Rua da Ponte — ANGEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS

ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Casa de mobílias completas e avulso — Material de construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.

Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.
Preços e diversos artigos de ferragens

Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais dos mais modestos aos mais luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

Rua Visconde de Almeida de Eça, 35 a 39
Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

Agência Funerária Ferreira da Silva

ANEXA AO "HORTO ESGUEIRENSE"

Telef. 22415 — ESGUEIRA — AVEIRO

A mais completa no género

Encarrega-se de todos os serviços fúnebres dos mais modestos aos de maior pompa

Serviços para toda a parte do País

Confeccionam-se os mais lindos bouquets de flores naturais e artificiais, os mais finos ramos de noiva, etc.



Oficina de Serralharia Mecânica

DE

António Pereira dos Santos

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683
ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"

Motores eléctricos e a petróleo

Grupos electro e moto-bombas

Bombas — Moagens

Máquinas agrícolas e de construção

Todas as reparações

Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.^{da}**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto
Bilhetes de Avião (a prestações)
Viagens individuais e colectivas — Excursões
Reservas de quartos em Hoteis — Vistos consulares
Embarques rápidos para Africa

Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria
Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobliás completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Bicicletas

RALEIGH — 1.770\$00
ATLANTIC — 954\$00

Peçam etiquetas

Armando Crespo & C.^o

R. do Crucifixo, 116 a 124
LISBOA — Telef. 27027



Empresa Industrial de Tintas, L.^{da}

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA
Telefone 638068

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**
RUA DA VITORIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

Agência Funerária Carvalho

(A mais antiga da Região)

ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA
Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo e de trasladações para qualquer parte do País. Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos fúnebres, a preços sem competição. Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS
JOIAS — OURO
PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luis de Magalhães — AVEIRO

"CONSTRUTORA"

de:— **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Oficinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extracção de águas de poços, líquidos de nitratos e artesanais
Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País
Reparações :::: Trabalhos garantidos
Apartado-58 — Telef. 23529 — VERDEMILHO — AVEIRO

Automóveis de aluguer

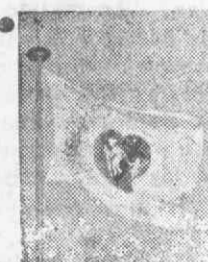
de

António Ferreira da Costa

SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309
Praça de Cacia n.º 91217



CENTRO PAROQUIAL DE ASSISTENCIA JUSTIÇA, AMOR E CARIDADE

Rua da Amargura — Telef. 91225 — CACIA

Auxilie os necessitados de Vilarinho, Póvoa do Paço, Quinta do Loureiro, Sarrazola e Cacia

Inscreva-se como membro contribuinte

Adiar e negar são termos iguais

Bem aventurados os que ouvem e cumprem